



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Agence Parcs Canada
635, 8^e Avenue S.-O., bureau 1300
Calgary (Alberta) T2P3M3
Télécopieur : 866-246-6893

AMENDMENT / MODIFICATION

001

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission à l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du
 Fournisseur ou de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Bureau 1300
635, 8^e Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P3M3

Title-Sujet : Amélioration de la sécurité de la courbe d'Illecillewaet et réfection de la chaussée – parc national des Glaciers		
Solicitation No. – N° de l'invitation 5P420-18-0022/A	Date : 20 avril 2018	
GETS Reference No. – N° de référence du SEAOG: PW-18-00823798	Amendment No. - N° de la modif. : 001	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin :		
at – à 14 h	on – le 27 avril 2018	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Jen Maheu		
Telephone No. – N° de téléphone 403-292-8502	Fax No. – N° de télécopieur : 866-246-6893	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction : See Herein – Voir aux présentes		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) – À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE (dactylographier ou écrire en lettres moulées)

Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur ou de l'entrepreneur	
Address – Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur	
Titale – Titre :	
Telephone No. - N° de téléphone : _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur : _____	
Signature	Date

Modification 01

La présente modification vise à apporter des précisions et à apporter des changements au dossier d'appel d'offres.

A) DATE DE CLÔTURE DE L'APPEL D'OFFRES

La date de clôture de l'appel d'offres n° 5P420-18-0022/A, dont le sujet était Amélioration de la sécurité de la courbe d'Illecillewaet et réfection de la chaussée – parc national des Glaciers, est repoussée du 24 avril 2018 au 27 avril 2018 à 14 h (HAR).

B) MODIFICATIONS APPORTÉES AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

1. **Supprimer:** 566-04 TCH Illecillewaet Phase 1A – Specifications.pdf en entier.

Remplacer par: 566-04 TCH Illecillewaet Phase 1A - Specs Rev.0.pdf (DSP2_18-0022.zip)

2. **Supprimer:** 566-04 TCH Illecillewaet Phase 1A - Drawings (IFT).pdf en entier.

Remplacer par: 566-04 TCH Illecillewaet - Drawings (IFT) Rev.0.pdf (DSP2_18-0022.zip)

3. **Add the following document:** 566-04 TCH Illecillewaet Retaining Walls Drawings Rev.0.pdf (DSP2_18-0022.zip)

C) APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

POUR QUE LA SOUMISSION SOIT JUGÉE RECEVABLE, LE SOUMISSIONNAIRE DOIT UTILISER LE FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX CI-JOINT. TOUTE SOUMISSION PRÉSENTÉE AVEC L'ANCIEN FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX NE SERA PAS ACCEPTÉ.

LES MODIFICATIONS SONT MARQUÉES EN ROUGE.

Supprimer : APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS en entier

Remplacer par :

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (2 page)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

On rappelle aux soumissionnaires qu'ils sont responsables de s'assurer d'inclure dans leurs prix tous les travaux décrits dans les dessins et devis. Les prix pour les travaux qui sont pas pris en compte dans le tableau des prix unitaires, y compris, sans s'y limiter, la mobilisation, la démobilisation, etc. doivent être inclus dans le tableau des prix forfaitaires.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

Article n°	Section du devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix total estimatif (taxes en sus)
1	01 25 20	Mobilisation et démobilisation	Somme forfaitaire	1	\$ _____
2	01 35 31	Régulation de la circulation	Somme forfaitaire	1	\$ _____
3	01 21 00	Coûts principaux	Somme forfaitaire	1	900 000,00 \$
MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicable(s)					\$ _____

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article n°	Section du devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire (taxes en sus)	Prix total estimatif (taxes en sus)
1	02 41 13	Enlèvement d'un revêtement bitumineux				
		a. Fraisage de profilage	m2	9,870	\$ _____	\$ _____
		b. Profondeur partielle	m2	59,400	\$ _____	\$ _____
2	10 14 53	Signalisation routière				
		a. Enlèvement et élimination de panneaux de signalisation à un poteau	chaque	35	\$ _____	\$ _____
		b. Fourniture et installation de poteaux en acier, de la base et des supports	chaque	47	\$ _____	\$ _____
		c. Fourniture et installation des affiches	m2	41	\$ _____	\$ _____
3	31 11 00	Essouchement	ha	0.16	\$ _____	\$ _____
4	31 24 13	Excavation de la chaussée et des fossés				
		a. Décapage et mise en dépôt	m3	280	\$ _____	\$ _____
		b. Excavation de type D - Déblai et réutilisation du talus en tant que remblai	m3	11,460	\$ _____	\$ _____
		c. Excavation de type D – Mise en place du remblai à partir du glissement de terrain de l'entrée est	m3	2,110	\$ _____	\$ _____
		d. Excavation de type D – Élimination des matériaux inappropriés	m3	270	\$ _____	\$ _____
5	31 37 00	Chargement, transport et mise en place d'un enrochement - catégorie 25	m3	55	\$ _____	\$ _____
6	32 01 11	Colmatage des fissures de chaussée bitumineuse	m	17,500	\$ _____	\$ _____
7	32 01 12	Ragréage par pulvérisation de chaussée bitumineuse	L	350	\$ _____	\$ _____
8	32 11 19	Granulats de couche de fondation				
		a. Couche de fondation granulaire	m3	3,530	\$ _____	\$ _____

Article n°	Section du devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire (taxes en sus)	Prix total estimatif (taxes en sus)
		de qualité Select				
9	32 11 24	Couche de base en granulats concassés a. Matériaux de base à granulométrie régulière de 25 mm b. Matériaux de base à granulométrie régulière de 50 mm	m3 m3	1,320 2,500	\$ _____ \$ _____	\$ _____ \$ _____
10	32 12 16	Revêtement en béton bitumineux – EPS a. Mélange de classe 1 du MOTI de la C.-B. – 16 mm i. Tapis d'enrobés et asphaltage de la couche de base en gravier ii. Remplissage des parties fraisées iii. Voies d'arrêt en bordure de route et aires de fréquentation diurne b. Bandes rugueuses fraisées	t t t km	12,450 7,270 750 14	\$ _____ \$ _____ \$ _____ \$ _____	\$ _____ \$ _____ \$ _____ \$ _____
11	32 17 23	Marquages de chaussée a. Traçage de lignes b. Divergents routiers, hachures et bandes d'arrêt c. Flèches	m m ch.	27,700 380 20	\$ _____ \$ _____ \$ _____	\$ _____ \$ _____ \$ _____
12	32 17 31	Poteaux indicateurs – Fourniture et installation	ch.	23	\$ _____	\$ _____
13	32 32 34	Mur de soutènement a. Installation du mur de soutènement fourni par le maître d'ouvrage	m2	926	\$ _____	\$ _____
14	32 91 19	Mise en place de terre végétale et nivellement	m3	2,500	\$ _____	\$ _____
15	32 92 22	Ensemencement hydraulique	ha	2.54	\$ _____	\$ _____
16	33 42 13	Tuyaux pour ponceaux a. Enlèvement et élimination de tuyaux en tôle d'acier ondulée i) 800 mm de ø et plus petit b. Installation de tuyaux en tôle d'acier ondulée i) 600 mm de ø ii) 800 mm de ø iii) 900 mm de ø	m m m m	57.7 14.3 82.4 53.4	\$ _____ \$ _____ \$ _____ \$ _____	\$ _____ \$ _____ \$ _____ \$ _____

Article n°	Section du devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire (taxes en sus)	Prix total estimatif (taxes en sus)
		c. Installation de rallonges de tuyaux en tôle d'acier ondulée				
		i) 600 mm de ø	m	5.2	\$ _____	\$ _____
		ii) 700 mm de ø	m	6.7	\$ _____	\$ _____
		iii) 900 mm de ø	m	4	\$ _____	\$ _____
		iv) 900 mm de ø	m	5.3	\$ _____	\$ _____
		v) 1200 mm de ø	m	6	\$ _____	\$ _____
		Glissières en béton préfabriquées				
		a. Enlèvement et élimination	m	4,320	\$ _____	\$ _____
		b. Fourniture et installation				
		i) CMB-H 810 mm	chaque	1,005	\$ _____	\$ _____
		ii) CMB-E 810 mm	chaque	941	\$ _____	\$ _____
		iii) CDB-E 810 mm	chaque	82	\$ _____	\$ _____
		iv) CTB-2H 810 mm à 690 mm	chaque	30	\$ _____	\$ _____
		v) CTB-1E 690 mm à 460 mm	chaque	30	\$ _____	\$ _____
		vi) Muret arrondi CBN	chaque	30	\$ _____	\$ _____
		c. Fourniture et installation d'amortisseurs d'impact	chaque	1	\$ _____	\$ _____
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant les taxes applicable(s)						\$ _____ -

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC) Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P420-18-0011/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer - l'acheteur
Jen Maheu

Client Ref. No. - N° de réf. du client
565-06

File Name - Nom du dossier
Amélioration de la sécurité de la route 93N du km 120 au km 151 – Parc national
Jasper

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.